

611071-2026 - Verseny

Németország – Különféle üzleti szolgáltatások – Bestellung eines externen Datenschutzbeauftragten für den Forschungsverbund Berlin e.V.

OJ S 171/2026 04/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Forschungsverbund Berlin e.V.

E-mail-cím: vergabe@fv-berlin.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Ajánlatkérő szerv által támogatott szerződést odaítélő szervezet

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Bestellung eines externen Datenschutzbeauftragten für den Forschungsverbund Berlin e.V.

Leírás: Bestellung eines externen Datenschutzbeauftragten für den Forschungsverbund Berlin e.V.

Eljárásazonosító: b6c67a0a-e7f6-4d50-a220-8468a6cecc53

Belső azonosító: FVB-2026-0009

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79990000 Különféle üzleti szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Rudower Chaussee 17

Város: Berlin

Irányítószám: 12489

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Korrupció: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Bünszervezetben való részvétel: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Csalás: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Fizetéseketelenség: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Munkajogi kötelezettségek megszegése: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Felszámoló által kezelt vagyon: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Súlyos szakmai kötelezettségszegés: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Üzleti tevékenység felfüggesztése: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Az adófizetési kötelezettség megszegése: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: siehe "Erklärungen zu Ausschlussgründen"

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Bestellung eines externen Datenschutzbeauftragten für den Forschungsverbund Berlin e. V.

Leírás: Bestellung eines externen Datenschutzbeauftragten für den Forschungsverbund Berlin e.V. für den Zeitraum 01.11.2026 bis 31.10.2030 in folgendem Umfang: Durchführung von folgenden Grundleistungen zu einer monatlichen Grundpauschale: - Während der gesamten Vertragslaufzeit übernimmt der Auftragnehmer die Funktion des externen Datenschutzbeauftragten des Forschungsverbundes Berlin e. V. (FVB) und nimmt die gesetzlichen Aufgaben nach Maßgabe der Art. 37 bis 39 DSGVO wahr - Der Auftragnehmer arbeitet während der gesamten Vertragslaufzeit kontinuierlich mit dem zentralen Datenschutzmanagement des FVB zusammen - Der Auftragnehmer übernimmt im Rahmen seiner gesetzlichen Aufgaben die Zusammenarbeit mit der zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde und steht dieser als Ansprechpartner in datenschutzrechtlichen Angelegenheiten zur Verfügung - Der Auftragnehmer führt einmal je Kalenderjahr ein Datenschutzaudit im FVB durch - Der Auftragnehmer unterstützt den Auftraggeber bei Bedarf durch eine kurzfristige datenschutz-rechtliche Ersteinschätzung gemeldeter Datenschutzvorfälle Durchführung von folgenden anlassbezogene Beratungsleistungen mit

einem angenommenen Bedarf von 400 Stunden (=keine Mindestabnahmemenge): -
Datenschutzrechtliche Grundsatzberatung - Datenschutzmanagement und
Datenschutzorganisation - Datenschutz-Folgenabschätzungen - Datenschutzvorfälle -
Betroffenenrechte Durchführung einer optionalen jährlichen Basisschulung zum Datenschutz
für Beschäftigte des FVB.

Belső azonosító: LOT-0000

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79990000 Különféle üzleti szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Rudower Chaussee 17

Város: Berlin

Irányítószám: 12489

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/11/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/10/2030

5.1.6. Általános információk

Ez egy ismétlődő közbeszerzés

Leírás: Leistungen des Datenschutzbeauftragten werden regelmäßig benötigt

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai
képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Minták, leírások vagy fényképek hitelesítő tanúsítvány nélkül

Kiválasztási kritérium leírása: gem. Ziffer 8.1 des "Formblatts Eignung":

Unternehmensdarstellung gem. Ziffer 8.3 des "Formblatts Eignung": Eigenerklärung zur
Berechtigung zur Leistungserbringung

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: gem. Ziffer 10.1 des "Formblatts Eignung": Nennung von drei
unternehmensbezogenen Referenzprojekten, die nach ihrer Art und ihrem Umfang mindestens
mit der hier ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind. Der Bieter muss im Rahmen dieser
Referenzprojekte als externer Datenschutzbeauftragter oder datenschutzrechtlicher Berater
tätig gewesen sein. Mindestanforderungen an die Referenzen: • bei allen Referenzen muss es
sich um entweder wissenschaftliche Einrichtungen oder Hochschulen oder außeruniversitäre
Forschungseinrichtungen oder öffentliche Auftraggeber oder sonstige Organisationen mit

dezentralen Organisationsstrukturen und erhöhten datenschutz-rechtlichen Anforderungen handeln; • das Leistungsende darf jeweils nicht vor dem Jahr 2021 liegen.

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: gem. Ziffer 10.2 des "Formblatts Eignung": Benennung des Datenschutzbeauftragten bzw. Begründung, weshalb keine Bestellungspflicht gemäß Art. 37 DSGVO i. V. m. § 38 BDSG besteht und welche Person oder organisatorische Stelle im Unternehmen für die Wahrnehmung der datenschutzrechtlichen Aufgaben verantwortlich ist.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: gem. Ziffer 9.1 des "Formblatts Eignung": Nachweis (Kopie) über eine ungekündigte, im Rahmen und Umfang marktübliche Haftpflichtversicherung oder Erklärung, dass eine Haftpflichtversicherung im Auftragsfall zu Beginn der Auftragsausführung besteht und für die Dauer der Vertragsdurchführung aufrecht erhalten bleibt

Mindestanforderung: Die Haftpflichtversicherung muss mit mind. folgenden Deckungssummen ausweisen: - Personenschäden: 1.000.000 EUR - Sach- und Vermögensschäden: 500.000 EUR

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: gem. Ziffer 8.2 des "Formblatts Eignung":

Handelsregistrauszug - nicht älter als sechs Monate - oder gleichwertiger Nachweis

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: gem. Ziffer 4 der "Angebotswertung" (B-Kriterium): Schriftliches Konzept "Leistungserbringung"

Leírás: Der Bieter beschreibt sein Konzept zur Wahrnehmung der Funktion des externen Datenschutzbeauftragten innerhalb der in der Leistungsbeschreibung dargestellten Datenschutzorganisation des Forschungsverbundes Berlin e. V. (FVB).

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 12,5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: gem. Ziffer 5 der "Angebotswertung" (B-Kriterium): Schriftliches Konzept "Methodik der datenschutzrechtlichen Beratung"

Leírás: Der Bieter beschreibt seine methodische Vorgehensweise bei der Bearbeitung datenschutzrechtlicher Fragestellungen.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 12,5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: gem. Ziffer 6 der "Angebotswertung" (B-Kriterium): Schriftliches Konzept "Betreuung und Vertretung"

Leírás: Der Bieter beschreibt sein Konzept zur kontinuierlichen Betreuung des Auftraggebers während der gesamten Vertragslaufzeit.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 12,5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: gem. Ziffer 7 der "Angebotswertung" (B-Kriterium): Schriftliches Konzept "Unterstützung der Weiterentwicklung der Datenschutzorganisation"

Leírás: Der Bieter beschreibt, wie er den Auftraggeber im Rahmen der Wahrnehmung der Aufgaben des externen Datenschutzbeauftragten bei der kontinuierlichen Weiterentwicklung der Datenschutzorganisation unterstützt.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 12,5

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Die Angebotswertung wird nach der Einfachen Richtwertmethode (gem. UfAB 2018) durchgeführt. Zur Ermittlung der Leistungspunkte haben die Bieter mit der Angebotsabgabe ein schriftliches Konzept zur Leistungserbringung (siehe Ziffer 4), zur Methodik der datenschutzrechtlichen Beratung (siehe Ziffer 5), zur Betreuung und Vertretung (siehe Ziffer 6) und zur Unterstützung der Weiterentwicklung der Datenschutzorganisation (siehe Ziffer 7) beizufügen. Zur Ermittlung des Angebotspreises ist das Preisblatt vollständig auszufüllen und der ermittelte Gesamtwertungspreis in das Preisfeld über das Bietercockpit einzutragen. Die Aufwandsschätzungen (je Position im Preisblatt) dienen der Ermittlung der Gesamtwertungssumme. Die Leistungspunkte (L) werden auf Grundlage der qualitativen Zuschlagskriterien (Konzepte) ermittelt. Hierzu werden für jedes Zuschlagskriterium (Konzept) entsprechend der jeweiligen Bewertungsmatrix 0, 3, 6 oder 10 Bewertungspunkte vergeben. Die erreichten Bewertungspunkte werden mit den für das jeweilige Zuschlagskriterium festgelegten Gewichtungspunkten multipliziert. Aufgrund der eingeschränkten Darstellung der Bewertungsmethode in dieser Bekanntmachung ist die Anlage "Angebotswertung" zwingend zu beachten und diese ist vollständig auszufüllen und mit zugehörigen Unterlagen mit Angebotsabgabe einzureichen.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 50

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ff4c81e80-515f8e6943effce4

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://vergabekooperation.berlin/NetServer/>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 28/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 1 Hónap

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Die Nachforderung von Angaben im "Formblatt Eignung" ist nicht ausgeschlossen

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 28/09/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Igen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Der Bieter muss berechtigt sein, die ausgeschriebenen Leistungen zu erbringen und die Funktion eines externen Datenschutzbeauftragten gemäß Art. 37 ff. DSGVO wahrnehmen zu können.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Landes Berlin

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:

Forschungsverbund Berlin e.V.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Forschungsverbund Berlin e.V.

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Forschungsverbund Berlin e.V.

8. Szervezetek

8.1. ORG-7001

Hivatalos név: Forschungsverbund Berlin e.V.

Regisztrációs szám: DE136785011

Postacím: Rudower Chaussee 17

Város: Berlin

Irányítószám: 12489

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Forschungsverbund Berlin e.V.

E-mail-cím: vergabe@fv-berlin.de

Telefonszám: 0049 30 200737-515

Fax: 0049 30 200737-685

Internetcím: <http://www.fv-berlin.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-7004

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Berlin

Regisztrációs szám: 11-1300000V00-74

Postacím: Martin-Luther-Straße 105

Város: Berlin

Irányítószám: 10825

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telefonszám: +49 3090138316

Fax: +49 3090285300

Internetcím: <http://www.berlin.de/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-7005

Hivatalos név: Forschungsverbund Berlin e.V.

Regisztrációs szám: DE136785011

Postacím: Rudower Chaussee 17

Város: Berlin

Irányítószám: 12489

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabe@fv-berlin.de

Telefonszám: 0049 30 200737-515

Fax: 0049 30 200737-685

Internetcím: <https://www.fv-berlin.de>

E szervezet szerepei:

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-7006

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

093f0ddd-57f0-4954-ac10-67c86daeddf6-01

A változtatás fő oka

:

Ajánlatkérő szervezet általi hiba javítása

Leírás

:

Mit Version 4 der Vergabeunterlagen wurde die Vereinbarung zur Auftragsverarbeitung gem. Antwort auf Bieterfrage 6 angepasst.

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: c8307cd8-553a-47e3-8e49-0428a4bff1af - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 03/09/2026 13:35:53 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 611071-2026

HL S kiadás száma: 171/2026

A közzététel dátuma: 04/09/2026